



AGURAINGO UDALAREN ETA AGURAINGO EGUZKILORE ABESBATZAREN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA, 2025EKO EKITALDIAN KULTURA-JARDUERAK GARATZEKO

Agurainen, 2025eko martxoaren 17an

BILDUTA

Alde batetik, Raul Lopez de Uralde Baltasar, Aguraingo Udaleko alkatea.

Eta bestetik, Diego Andrada Chaves Aguraingo Eguzkilore abesbatzaren lehendakaria. Eguzkilore Abesbatza Elkarte Eusko Jaurlaritzako Elkarte Erregistroan inskribatuta dago A/2924/91 zenbakiarekin eta Aguraingo Elkarte Erregistroan 32. zenbakiarekin.

Elkarri aitortzen diote lankidetzaren hitzarmen hau sinatzeko legezko gaitasuna, bakoitzak bere erakundearen izenean, hainbat kultura-jarduera garatzeko.

AZALDU DUTE

Udalaren programazio soziokulturalaren barruan sartzen da Aguraingo bizitza kulturala dinamizatzeko jarduerak antolatzea, hiribilduko biztanleen eskari kulturalari erantzunez eta, bereziki, biztanleen prestakuntza musikala sustatzeari dagokionez.

Bestalde, Aguraingo Eguzkilore Abesbatzak, bere helburuei jarraiki, ibilbide musikala eta kulturala izan du, bai udalerrian bertan, bai udalerritik kanpo, eta antzeko borondatea erakutsi du bere jardun-eremuan.

Azaldutako helburuak bat datozenek Aguraingo Udalarekin eta Eguzkilore Abesbatzarekin, beharrezkoa da lankidetzaren hitzarmen bat ezartzea erakunde horien artean, hitzarmena indarrean dagoen bitartean egiten diren jarduerak guztiak batera egin ahal izateko. Hona hemen hitzarmenaren

KLAUSULAK

Lehenengoa: Helburua

Hitzarmen honen xedea da Aguraingo Udalaren eta Eguzkilore Abesbatzaren arteko lankidetzaren ildoak ezartzea, **2025ean** kultura- eta musika-jardueren programa bat sustatu eta garatzeko, eta, horretarako, Udalak diru-laguntza bat emango du.

Bigarrena: Eguzkilore abesbatzaren betebeharrak

2.1.- Diruz lagundutako jarduerari buruz egiten den publizitate orotan, kultura-jarduerak hedatzeko, tokiko erakundeak Aguraingo Udalaren laguntza adierazten duen logo-irudia eta legenda eman beharko ditu, bai eta jardueraren komunikazio-hizkuntzaren ezagutza bateratzeko antolatu den sinbologia (semaforoak) ere.

Aguraingo Udaleko Euskara Zerbitzuak bere laguntza eskainiko du euskarazko testua



zuzena dela bermatzeko behar diren zuzenketak egiteko. Ahozko jardunetan, jardueraren edo jardueren aurkezpena ele bitan egingo da.

Elkarteak konpromisoa hartzen du Udalak hizkuntza-normalizazioa helburutzat hartuta abian jartzen dituen ekimenetan aktiboki parte hartzeko.

2.2.- Eguzkilore Abesbatza Elkartek, Arabako Lautadako Kuadrillako Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako indarrean dagoen Planean onartutakoarekin bat etorritik, kontuan hartuko ditu plana garatzeko genero-ikuspegia txertatzen duten jarduerak, eta izaera estrategikotzat hartuko ditu, otsailaren 18ko 4/2005 Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako, eta Indarkeria Matxistarik Gabeko Bizitzak Legean ezarritako irizpideen arabera, dagokienez.

2.3.- Horrela, konpromisoa hartzen du diruz lagundutako programa, proiektu edo jarduerak sustatzeko elementu gisa egiten diren kartel eta testuen edukietako irudietan hizkera ez-sexista erabiltzeko. Emakumeen irudi diskriminatzaile oro edo estereotipo sexistak saihestuko ditu, eta berdintasunaren, presentzia orekatuaren, aniztasunaren, erantzunkidetasunaren eta genero-rol eta -identitateen aniztasuneko balioak dituen irudia sustatuko du. Ildo horretan, diruz lagundutako programa, proiektu edo jardueretan genero-ikuspegia txertatzea sustatuko du, emakumeen parte-hartze handiagoa sustatzeko estrategiak bilatuz.

Halaber, dirulaguntza jasotzen duen elkarteari berdintasunaren, hizkuntza ez-sexistaren eta abarren arloko prestakuntza sustatzeko deia egiten zaio, urtean zehar Udalak antolatzen dituen ikastaro eta/edo tailerren bidez.

2.4.- Eguzkilore Abesbatza Elkartek, diruz lagundutako jarduerak egin ahala, justifikazio guztiak telematikoki aurkeztu beharko ditu **2025eko abenduaren 12a** baino lehen. Gastuen egiaztagiriekin batera, horiei atxikitako diru-sarrerak aurkeztu beharko ditu, bai eta egindako jardueren memoria ere, jardueretan parte hartu duten pertsonen kopuruari buruzko informazioa jasotzen duena, sexuaren arabera bereizita. Era berean, honako hauek aurkeztu beharko dituzte:

- Baimena ematea Aguraingo Udalari zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatu dezaten, eta, aurka eginez gero, alderdi horiek egiaztatzen dituzten ziurtagiriak aurkeztu beharko ditu Udalean.
- Dirulaguntza emandako helbururako erabili dutela adierazten duen zinpeko aitorpena.
- Helburu bererako eskatu edo emandako dirulaguntzen zinpeko aitorpena.

2.5.- Aguraingo Udalak edozein unetan eskatu ahal izango du dokumentazio osagarria, bai eta Udalaren egiaztapen-jardueren mende jarri ere. Gainera, kontabilitate-liburuak, izapidetutako erregistroak eta legeriak eskatutako gainerako agiriak eduki beharko ditu.

2.6.- Eguzkilore Abesbatza Elkartek Aguraingo Udalari jakinarazi beharko dio diruz lagundutako jarduerak finantzatzeko beste diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabiderik jaso duen.

2.7.- Era berean, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatuko beharko du.



2.8.- Eguzkilore Abesbatza Elkartek, ahal duen neurrian, hitzarmen honi erantsitako jarduera hauek egiteko konpromisoa hartzen du:

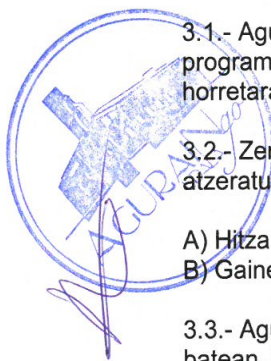
- Udaberriko kontzertua edo beste bat.
- Aguraingo jaiak atzoko Gazteen Omenaldian
- San Juan edo udako kontzertua
- Gabonetako Kontzertua edo Neguko Kontzertua
- Beste koral batzuekin trukea.

2.9.- Eguzkilore Abesbatza Elkartek konpromisoa hartzen du lokala eta bertan lagatako materiala egoera ezin hobean mantentzeko; izan ere, Musika Eskolako lokal bat laga diote elkarteetan erabiltzeko. Gainera, lokaletan gerta litekeen edozein anomaliaren berri emango du. Hala ere, Udalak beretzat gordetzen du lokal hori bere beharretarako edo egokitzat jotzen dituen bestelako beharretarako erabiltzeko eskubidea, elkartearekin koordinatuta eta bere funtzionamenduari ahal den neurrian kalterik egin gabe.

2.10.- Lokalari eta jardueren garapenari dagokienez, beren hondakinen gaikako bilketa egiteko konpromisoa hartzen dute, jarduerak egiten diren lokaletan zein ingurunean sortzen diren hondakinak biltzeko eta kudeatzeko sistema bat artikulatuz.

2.11.- Eguzkilore abesbatza elkarteak ordezkari bat izendatu beharko du Aguraingo Kultura Kontseiluaren bilkuretara joateko.

Hirugarrena: Aguraingo Udalaren betebeharrak



3.1.- Aguraingo Udalak **6.000,00 €** bideratuko ditu **2025eko ekitaldiko** jarduera-programa hori gauzatzeko, Aguraingo Udalaren Gastuen Aurrekontu Orokorrean horretarako ezarritako 334.481.007 kontu-sailaren kontura.

3.2.- Zenbateko hori honako eskema honen arabera ordainduko da, eta ordainketa atzeratu ahal izango da behar bezala justifikatutako inguruabarrak gertatzen direnean:

- A) Hitzarmena sinatzean, % 90
- B) Gainerakoa, diru-laguntzaren xede diren gastuak justifikatu ondoren.

3.3.- Aguraingo Udalak lokala emango du Musika Eskolaren eraikinean edo beste batean, betiere programazioa oztopatzen ez badu, bai eta Kale Nagusiko 17. lokala ere, materiala gordetzeko eta batzarraren bilerak egiteko. Bilerak hori Ramón Sagasti Elkartearekin partekatzen du. Lokal horien lagapena prekarioan eta erabilera partekatuan ematen da, eta doakoa da.

3.4.- Jarduera nagusia garatzeko behar den materiala emango du (partiturak...)

3.5.- Udalak emandako diru-laguntza honako jarduera-programa hau finantzatzeko erabiliko da:

- Abesbatzen kontzertuak hitzartutako datetan, abesbatza nahikoa ez dagoenean izan



ezik (udaberriko kontzertua edo beste bat, Gabonetako kontzertua, Aguraingo jaiak atzoko gazteen omenaldian eta San Juan eguna).

- Abesbatza Taldeko kideen musika-prestakuntza.
- Harrera eta elkartrukea abesbatza batekin (ez dira sartzen bazkari edo afarien gastuak).
- Lankidetzatza eta lankidetzatza udalaren kultur jardueratza eta ikuskizunetan.
- Aguraingo Udalaren Musika Eskolarekin elkarlanean edo bakarka musika-praktika sustatzen duten jarduerak, aberasteko.
- Gizarte aguraindarra osatzen duten taldeak musikara erakartzen dituzten jarduerak.

Edozein aldaketa-proposamen egiteko, Aguraingo Udalarit eskatu beharko zaio aldezt aurretik.

Laugarrena. - Lankidetzatza-hitzaermen honen iraupena sinatzen denetik urtea amaitzen den arte luzatuko da, luzatzeko aukerarik gabe.

Bosgarrena. - Hitzarmen hau administratiboa da, eta, beraz, administrazioarekiko auzien jurisdikzioak izango du hitzarmena betetzearen ondoriozt sor daitezkeen eztabaidak ebazteko eskumena.

Eta ados daudela adierazteko, parte hartzen duten alderdiek agiri honen bi ale sinatu dituzte, ondorio bakarrarekin, goiburuan adierazitako tokian eta egunean.

Raúl López de Uralde Baltasar

Diego Andrada Chaves